

5 l

Gamintojas / Ražotājs / Tootja:
UAB Nando
Universiteto g. 8A, Akademija,
Kauno r. sav., Lietuva
Tel./Faks. + 37 37 441891
www.nando.lt, info@nando.lt

 nando

Platintojas / Izplašītājs / Edasimūjā:
UAB Agrokoncernas
Vérupės g. 1, Babtų k., 54328 Kauno r.
Tel./Faks. 8 37 490490 / 8 37 488244
www.agrokoncernas.lt,
info@agrokoncernas.lt

 AGRO
KONCERNAS GRUPĀ



AgroSwap

Siuatos Nr. /
Reģistrācijas Nr. /
Saadetise Nr. /

Pagaminimo data /
Ražošanas datums /
Tootmiskuupäev /

Galiojimo laikas 4 metai, jei bus saugomas originalioje gamyklinėje pakuočėje. / 4 gadi, ja tiks uzglabāt ražotāja originālā iepakojumā. / Kasutuskölbik 4 aastat, kui hoitakse tehase originaalkapendis.

UFI: PCP2-D0EW-Q005-EH07

Signalinis žodis/ Signālvärds/ Tunnussōna: Pavojinga/
Bistami/ Ohtlik. Pavojingumu frazē/ Bistamibas
apzīmējums/ Ohulause: H302: Kenksminga prarajuš/
H302: Kaitīgas, ja nor/ H302: Allaneelamisēl kahujlik/
H315: Dirgīga oda/ H315: Kairina adū/ H315:
Põhnustab nahääritus/ H318: Smarkai
pažeidzia akis/ H318: Izraisa nöpietnus acu
bojājumus/ H318: Põhnustab raskeid silmakahtju-
tusi/ H319: Sukelia smarkū akij dirgimima/ H319:
Izraisa nöpietnus acu kairinājumu/ H319: Põhnustab
tugevat silmade ārīstut. Atsargumu frazē (-s)/
Piesardzības paziojumu / Hoilatuslaused: P264; P280;
P330; P302+P352; P332+P313; P362+P364; P301+P312;
P305+P351+P338; P337+P313; P501



LT | Pavaršiaus aktyvioji medžiaga skirta pagerinti herbicidu, augimo regulatoriu, insekticidu ir kitų žemės ūkio pesticidų pasiekimyst lapų pavirsiute ir jų išskverbim. Sumazina darbinio tirpalo paviršius. Itempija. Naudojama kai priedas darbiniams tirpalams ruoštis su augalų apsaugos produktais ir mikroelementinėmis trašomis. Agroswap galima maišyti su visais Lietuvos registruotais pesticidais ir mikroelementinėmis trašomis. Skirtas profesionaliam ir individualliam naudojimui. Pries naudojant gerai suplakti.

NAUDOJIMO NORMOS. 0,1% Agroswap darbinio

tirpalo (150-300 ml/ha). **Pastaba.** Pries ruostant mišinių būtinai atidzias perskaitykite pesticidu etiketę ir ištinkinti ar nėra aprūpinojant naudojant priekius.

TIRPALO PARUOSIMAS. Paruošti 3/4 darbinio tirpalo su pesticidais ar mikroelementinėmis trašomis. Agroswap ir likus reikiama vandenės kiek supilti paskutini, nuolat vidutiniškai maišant. Optimalus efektas gaunamas kai tirpalo pH 5–8. Mišinių išpirkštį per 24 valandas po sumaišymo.

SIĘKIANT ISVENGTI KELIAMOS RIZIKOS ZMOGAUS SVEIKATAI IR APLINKAI, BŪTINA VYDYTI NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS REIKALAVIMUS. PRIE NAUDODAM PRODUKTĄ, PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ!

LV | Virsmas aktīvi vielą lieto, lai uzlabotu herbicidu, augšanąs regulatoru, insekticidu un citu lauksaaimniecibas pesticidu sudalīšanos lapu virsmas un to uzsūšanās. Samazina darba šķidrumu virsmas asaspriindzījumu. Izmantojama kai piedeva darba šķidrumu pagatavošanai ar augu aizsardzības līdzekliem un mikroelementu mēslojumiem. Agroswap drīsk jautk ar visiem Latvijā reģistrētiem augu aizsardzības līdzekļiem un mikroelementu mēslojumiem. Paredzēts profesionālai ir individuālai lietošanai. Pirms lietošanas labi sakratiet.

LIETOSANAS DEVAS. 0,1% Agroswap darba šķidums

(150-300 ml / ha). **Piezīme.** Pirms maisijuma pagatavošanas uzmanīgi jāizlazdas augu aizsardzības līdzeldza etikete ir jāpārliecīnās, vai nav ierobežojumu attiecībā uz piedeivi lietošanai. **ŠĶIDUMA PAGATAVOSANA.** Pagatavot % darba šķiduma ar augu aizsardzības līdzekliem vai mikroelementu mēslojumu. Agroswap attlikus ne piecieša šūmo ūdens daudzumā ielet kā pēdējo % pētraukti ir vienmērīgi maiot. Optimālais efeks leģūstams, ja šķiduma pH liežinės ir 5–8. Maisijumu izlietot 24 stundu laikā pēc sajauksanas. **LAI NEPAKLAUTU RISKAM CILVEKUS UN VIDI, IZLASIT UN JZPILID LIETOSANAS INSTRUKCIJAS PRASIBAS. PIRMS PRODUKTA LIETOSANAS IZLASIT LIETOSANAS INSTRUKCIJU!**

EE | Pindaktivset ainet parandab herbicidi, kasvuregulaatorite, putukamūrkide ja teiste pöllumajanduslike pestiitide jaotumist lehe pinnal, samuti nende omastamist. Vähendab töölahuse pinnapingeit. Kasutatakse lisandina taimekaitsevahendite ja mikroelementvätiste töölahuste valmistamisel. Agroswap võib segada kõikide Eesti registreeritud pestiitide ja mikroelementidega väetistega. Professionalaks ja individuaalseks kasutamiseks. Enne kasutamist raputage hästi. **KASUTUSNORMID.** 0,1% Agroswap töölahus (150-300 ml / ha). **Märkus.** Segi valmistamise eel tulub pestiitiidide etikett healepanekulükl läbi lugeda ja veenduda, et lisade kasutamise osas ei ole piiranguid. **LAHUSE VALMISTAMINE.** Valmistada % töölahust pestiitiidide või mikroelementidega väetisega. Agroswap ja ülejäänn valjakul veegookus lisada viimena, alatas moõdykult segades. Optimalseim toime saadakse, kui lahuse pH on 5–8. Segu pihustada ära 24 tunni jooksul alates valmistamisest. **RISKI VÄLTMISEKS INIMTERVISELE JA KESKKONNALE TULEB TÄITA KASUTUSJUHENDI REEGLEID. ENNE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE KASUTUSJUHISED!**

LT

DĒMESIO! Agroswap laikytai vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikytai atokiai nuo maisto, gérimo ir gyvulių pašaro. Naudojant nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Dėvėti tinkamus apsauginius drabužius, prišertis, akių ir veido apsaugines priemones. Vengti patekimo į akis. Nejkvępti garų. Po darbo, prieš valgant, geriant ar rūkant plauti rankas ir neuždegintas kūno dalis. Naudotis specialiomis instrukcijomis (saugos duomenų lapais).

Apsinuodijimui atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurų telefonu: +37052362052

PIRMOJI PAGALBA. Jei pasijutote blogai, nedelsiant kreipkitės į gydytoją ir parodykite šią etiketę. Patekus ant odos: reikia nedelsiant nusivilkti suterštus drabužius, o odą nuplauti vandeniu ir muilu. Kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: reikia plauti jas švariu vandeniu mažiausiai 15 minučių ir nedelsiant kreiptis į akų gydytoją. Jkvėpus ar prararius: nukentėjusii reikia išvesti į grynu orą ir be gydytojo leidimo nesuskelkite vėmimo. Nedelsiant kreiptis į gydytoją.

TUŠČIŲ PAKUOCIŲ SUNAIKINIMAS. Tuščią pakuotę išskalauti tris kartus, išplovas supilti į tirpalą ir išpurkštį. Tuščią pakuotę ir produkto likučius sunaikinti pagal galiojančius teisés aktų reikalavimus. Nenaudoti pakuotės kitiems tikslams.

LAIKYMAS. Produktą laikyt originalioje pakuotėje, gerai vėdinamoje patalpoje, ne žemesnei nei -5°C temperatūroje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, atskirai nuo maisto, gérimo ir gyvulių pašaro, toli nuo elektros ir šilumos šaltinių.

GARANTINIAI REIKALAVIMAI. Gamintojas garantuoja už produkto kokybę, jei jis gautas originaliaiame gamykliniame įpakavime, tinkamai laikomas ir naudojamas. Gamintojas neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl veiksnų (pvz. ekstremalių aplinkos sąlygų), kurių jis negali kontroliuoti. Visos produkto naudojimo rekomendacijos yra pateikiamos remiantis dabartine gamintojo patirtimi.

LV

UZMANĪBA! Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Sargāt no pārtikas, dzīriena un dzīvnieku barības. Līdzekļa izmantošanas laikā neediet, nedzeriet un nesmēkējet. Izmantot piemērotu aizsargapģēberu, cimdus, acu un sejas aizsargs. Izvairieties nokļūt acīs. Neieloop tvaiķus. Pēc darba, pirms ēšanas, dzeršanas vai smēkēšanas mazgājiet rokas un kermena daļas.

Saindēšanās gadījumā vērsties, Saindēšanās informācijas centra tālrunis: +37167042473.

PIRMĀ PALĪDZĪBA. Ja sajūtates slikti, nekavējoties meklējet medicīnisko palīdzību, uzrādot šo etiketi. Ja nokļūst uz ādas: nekavējoties novilkti aptraipītās drēbes, ādu nomazgāt ar ūdeni ir ziepēm. Meklēt medicīnisko palīdzību. Ja iekļūst acīs: skalot ar ūdu ūdeni vismaz 15 minūtes un neka-

vējoties meklēt acu ārsta palīdzību. Ja ieelpots: cietušais jāizved svaigā gaisā. Nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību. Ja norīts: bez ārsta atjaugas neizraisa vēršanu. Nodrošināt cietušajam mieru. Nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību.

IZLIETOTO IEPAKOJUMU LIKVIDĒŠANA. Tukšo iepakojumu trīsreiz izskaitot, paliekas ieliet šķidumā un izsmidzināt. Tukšo iepakojumu un produkta paliekas likvidē saskaņā ar spēkā esošo tiesību aktu prasībām. Neizmantot iepakojumu citiem mērķiem.

GLABĀŠANA. Produktu glabāt oriģinālepkojumā, labi vēdināmā telpā, ne zemāk kā -5°C temperatūrā, bērniem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas, dzīrieniem un dzīvnieku barības, tālu no elektrības un siltuma avotiem.

GARANTIJAS PRASĪBAS. Ražotājs garantē produkta kvalitāti, ja ta saņems ražotāja oriģinālepkojumā, tiek pareizi uzglabāts un lietots. Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies no tā neatkarīgu faktoru dēļ (piem., ekstremāli vides apstākļi). Visas produkta lietošanas rekomendācijas tiek sniegtas, balstoties uz ražotāja iegūtu pierdzi.

EE

TÄHELEPANU! Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast. Käitlemisel söömine, joomine ja suitsetamine keelatud. Kanda sobivat kaitseriuetust, kaitsekindaid, silmade või näo kaitset. Vältige silma sattumist. Vältige auru sissehingamist. Pärast tööpäeva peske käed ja katmata keha enne söömist, joomine või suitsetamine. Kasutage erijuhtideid (ohutuskaardid). Hädaolukorras teavitage tulrotele - ja päästeteenistust tel. 110.

ESMAABI. Halva enesetundu korral pöörduda viivitamatult arsti poole ja näidata talle seda etiketti. Nahala sattumisel võtta otsekohe seljast saastunud rietus, nahk pesta vee ja seebiga. Pöörduda arsti poole. Silma sattumisel loputada puhta veega vähemalt 15 minutit ja pöörduda otsekohe silmaarsti poole. Sisseehingamisel viia kannatanu värskse õhu kätte. Pöörduda otsekohe arsti poole. Allaneelamisel ärge kutsuge arsti loata esile oksendamist. Kannatanu vajab rahu. Pöörduda otsekohe arsti poole.

TÜHJA PAKENDI UTILISEERIMINE. Loputage tühja pakendit kolm korda. Valage loputusvesi lahusesse ja kasutage pihustamisel. Kõrvvaldage tühi pakend ja tootejätk kehtiva seaduse järgi. Mitte kasutada pakendit muul otstarbel.

SÄILITAMINE. Hoida originaalkakendis hästi õhutatavas ruumis temperatuuril üle -5°C. Hoida lastele kättesaamatu eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast ning elektri - ja soojuslalikatest.

GARANTIINOUDÉ. Tootja tagab toote kvaliteedi, kui see on saadud teha se originaalkakendis ning seda on hoitud ja kasutatud õigesti. Tootja ei vastuta temast sõltumatustest teguritest (nt äärmuslikud loodustingimused) tekkinud kahju eest. Kõik kasutussoovitused on antud tootja praeugsse kogemuse põhjal.